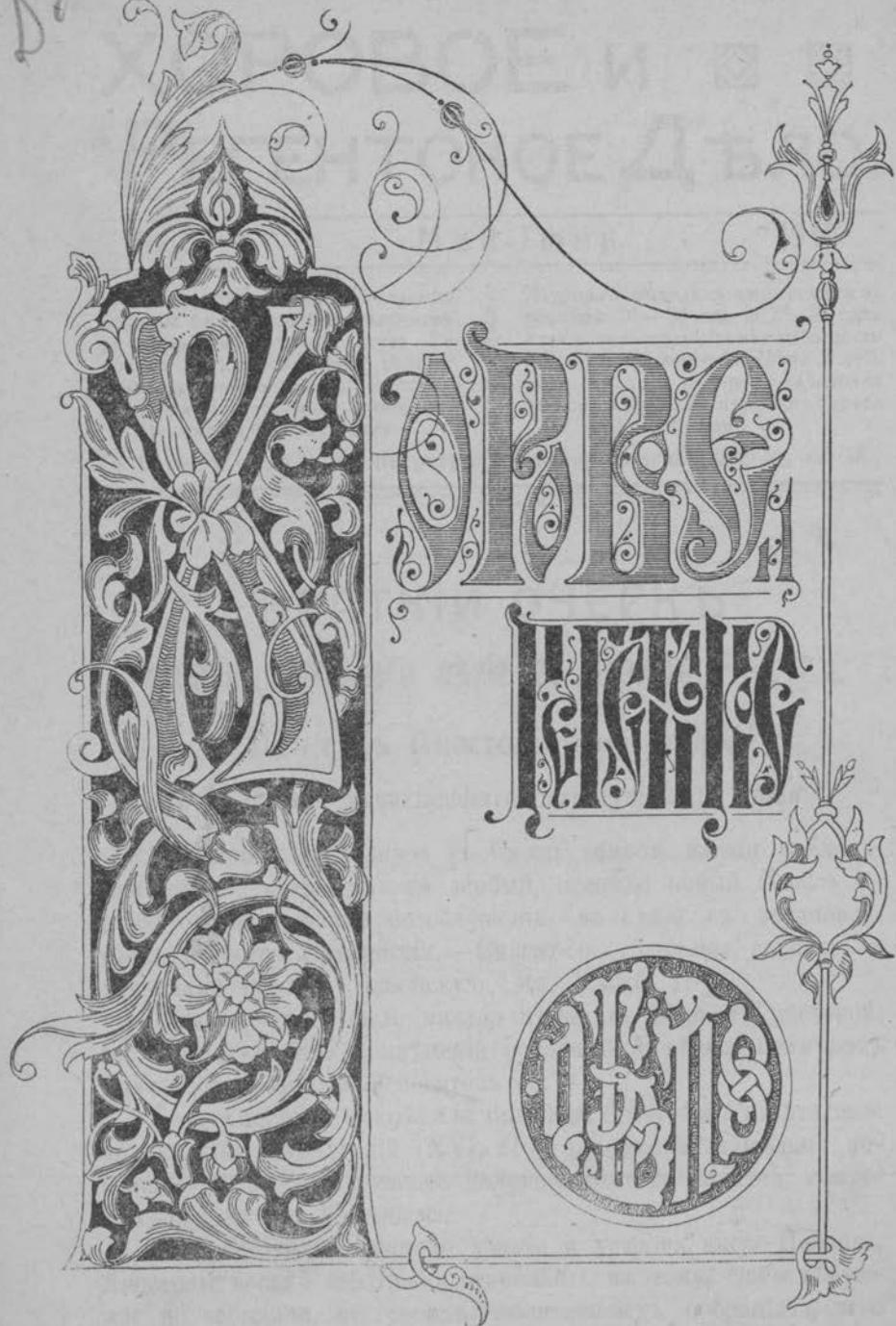


МАЙ-ИЮНЬ 1916 Г.



МАЛЫЙ КЛИРОС

# ХОРОВОЕ и РЕГЕНТСКОЕ ДѢЛО.

№ 5—6.

Май-Июнь.

1916.

Рукописи, присылаемые въ Редакцію, должны быть подписаны авторомъ, съ указаніемъ точнаго адреса. Рукописи безъ обозначенія размѣра гонорара счит. бесплатн. На отвѣтъ и обратную пересылку рукописей просить прил. почт. марки.

Журналъ выходить ежемѣсячно въ размѣрѣ 16—32 стр. in 8°. За годъ подписчики получать не менѣе шести №№ муз. приложенийъ. Цена 2 руб. 50 к. съ дост. и перес. Разсрочка не допускается. За перемѣну адреса 25 коп.

Адресъ редакціи: Петроградъ, Екатерининскій кан. 52, кв. 58.

## КРАТКІЙ ОЧЕРКЪ исторіи церковнаго пѣнія въ періодъ I—X в.в.

### Пѣніе въ Апостольскомъ вѣкѣ.

#### § 1. Начало христіанскаго богослужебнаго пѣнія.

Совершивъ послѣднюю въ Своей земной жизни пасхальную вечерю и придавъ ей особый, всецѣло новый смыслъ — первого христіанского богослуженія, въ связи съ установлениемъ таинства Евхаристіи, — Спаситель, воспльвше, восшель съ учениками на гору Элеонскую (Мо. XXVI, 30).

Такъ положено было начало пѣнію въ Церкви Христовой; его богослужебное примѣненіе освятилъ Личнымъ примѣромъ Самъ Божественный Основатель ея.

Свв. Апостолы закрѣпили примѣръ, поданный Спасителемъ: по свидѣтельству Дѣяній (XVI, 25), они, послѣ вознесенія, посвящая 3, 6, 9-й, а также полуночный часъ молитвѣ, сопровождали ее псалмоппніемъ.

Распространяя Христово ученіе и устрояя юную Церковь, Апостолы весьма заботливо относились къ тому, чтобы вѣрующіе не забывали въ своихъ молитвенныхъ собраніяхъ и о

пѣніи. Напр.: «*Братие! егда сходитеся, кійждо въ васъ псаломъ (да) имать*», наставляетъ Коринтоянъ ап. Павель (XIV, 26). Тотъ же апостолъ пишетъ Ефесянамъ: «*Исполняйтесь Духомъ, илаююще себѣ во псалмъхъ и пѣніяхъ и пѣснехъ ду-хосныхъ, воспѣвающе и поюще въ сердцахъ вашихъ Госпо-деви*» (V, 13). Слѣды тѣхъ же заботъ о насажденіи пѣнія находимъ и въ такъ назыв. Апостольскихъ Постановленіяхъ. Такъ, въ кн. II, гл. 57, сказано: «*послѣ двухъ чтеній изъ (ветхозавѣтныхъ) книгъ, кто-либо другой пусть поетъ псалмы Давида, а народъ да повторяетъ голосно концы стиховъ*». Въ кн. VII, 24, опредѣлено молитву Господню «*Отче нашъ*» пѣть каждый разъ трижды. А въ правилахъ 15, 23—25, 27 и 43-мъ упоминается о *пѣвцахъ*, какъ *нисшей степени клира*. Такимъ образомъ, Апостолы не только поощряли богослужебное пѣніе, но и узаконяли его обязательность.

Ближайшіе сотрудники и преемники апостоловъ продолжали эту миссію. Напримѣръ, о св. Игнатіи Богоносцѣ, еп. Антиохійскомъ († 107 г.) извѣстно, что онъ не только усердно насаждалъ вообще церковное пѣніе, но и ввелъ особый видъ его, именно — пѣніе антифонное, т. е. перемѣнное, по группамъ,— выбравъ между прочимъ изъ Псалтири для службъ на великие праздники специальные стихи, и составивъ къ нимъ припѣвы, распѣваемые донынѣ: «*Спаси ны, Сыне Божій*» и «*Молитвами Богородицы*»..

Изъ вышесказанного ясно слѣдуетъ, что христіанскоѣ богослужебное пѣніе явилось не случайно, вызвано не слабостью или увлечениемъ человѣческимъ, и съ канонической точки зрѣнія не есть что-либо *самочинное*, а наоборотъ, — оно *вѣ-детъ свое начало отъ Самого Спасителя, утверждено тру-дами Апостоловъ и существуетъ въ Церкви отъ первыхъ дней ея, какъ неотъемлемое условіе молитvenныхъ собраний христіанъ*.

## § 2. Пѣснопѣнія первенствующей Церкви и способъ ихъ исполненія.

Апостолы въ своихъ посланіяхъ и постановленіяхъ дали некоторыя указанія и на то, что *надлежитъ пѣть христіа-*

намъ на молитвенныхъ собранихъ, и какъ именно должно было совершаться богослужебное пѣніе:

«Исполняйтесь Духомъ», писалъ ап. Павелъ (Еф. V, 19): «глаголюще себѣ во псалмъхъ и пѣніяхъ и пѣснехъ духовныхъ»...

«Послѣ двухъ чтеній изъ ветхозавѣтныхъ книгъ», говорится въ Апостольскихъ Постановленіяхъ (кн. II, 57) «кто-либо другой пусть поетъ псалмы Давида, а народъ да повторяетъ голосно концы стиховъ». (Другія указанія см. ниже).

а) Отсюда ясно, что въ богослужебное пѣніе христіанъ должны были входить, во-первыхъ, — *псалмы Давида*, составлявшіе еще у евреевъ самое употребительное пѣніе; во-вторыхъ — *пѣніе*, или, по греческому подлиннику, *гимны*; въ третьихъ — *пѣсни духовныя*.

Подъ именемъ *пѣній* или *гимновъ* слѣдуетъ разумѣть прежде всего гимны — пѣсни ветхозавѣтныя, также усердно распѣвавшіяся іудеями. Таковы, напр., двѣ пѣсни Моисеевы: «Поимъ Господеви» и «Вонми небо»; пѣснь Аῆнны, матери Самуиловой: «утвердися сердце мое о Господѣ»; затѣмъ пѣсни пророковъ — Аввакума: «Господи, услышахъ слухъ Твой и убоихся»; пр. Исаіи: «Се градъ крѣпокъ»; пр. Йоны: «Возникъ въ скорби моей ко Господу», и пѣсни (двѣ) отроковъ: «Благословенъ еси, Господи, Боже отецъ нашихъ, хвално и прославлено имя Твое во вѣки»... и «Благословенъ еси, Господи.... препѣтый и превозносимый во вѣки». Помимо ветхозавѣтныхъ, *пѣнія* — это гимны — пѣсни, воспѣтыя на зарѣ Нового Завѣта, т. е.: а) пѣснь Богородицы «Величить душа моя Господа»; б) пѣснь Захаріи, отца Предтечи «Благословенъ Господь Богъ Израилевъ, яко посѣти и сотвори избавленіе людемъ Своимъ», и в) пѣснь Симеона Богопріимца «Нынѣ отпущаещи».

*Пѣсни духовныя* — это тѣ, что создались въ нѣдрахъ самой Церкви, подъ благодатнымъ дѣйствиемъ Св. Духа. Сюда можно отнести, во-1-хъ, нѣкоторыя мѣста изъ апостольскихъ посланій, написанныя явно-ритмически, мѣрно, какъ, напр.:

Если съ Нимъ умерли,  
Съ Нимъ и оживемъ.  
Если терпимъ,  
То и царствовать будемъ съ Нимъ.

Если отречемся,  
И Онъ отречется отъ насть.  
Если мы невѣрны,—  
Онъ пребываетъ вѣренъ:  
Отречься бо Себѣ не можетъ (2 Тим. II, 11—12).

Или: Богъ явися во плоти,  
Оправдася въ Дусѣ,  
Показа себе Ангеламъ,  
Проповѣданъ въ народѣ,  
Принять вѣрою,  
Вознесся во славѣ (Тим. III, 16).

Или же: Востани спай  
И воскресни отъ мертвыхъ,  
И просвѣти тя Христосъ (Еф. V, 14).

«Пѣсни духовныя» — это также пѣснопѣнія *вновь составленныя* и сохранившіяся доселѣ отъ апостольскихъ временъ, каковы: малое славословіе: «Слава Отцу и Сыну и св. Духу,— и нынѣ»... великое славословіе — «Слава въ вышнихъ Богу»; «Свѣте тихій<sup>1)</sup>», «Да молчить всякая плоть» (изъ Литургіи ап. Іакова), «Слава Тебѣ, Господи, слава Тебѣ», (пѣвшееся, какъ и теперь, предъ чтеніемъ изъ Евангелія и послѣ него); «Господи помилуй» (возглашаемое въ первое время всѣмъ народомъ); входный гимнъ «Придите поклонимся»... и др.

Наконецъ, *пѣсни духовныя* — это тѣ *импровизаціи или экспромпты* отдельныхъ лицъ, о примѣненіи которыхъ на молитвенныхъ собраніяхъ христіанскихъ, какъ обычай вполнѣ установившемся, писалъ, напр., въ концѣ II в., Тертулліанъ: «по умовеніи рукъ и возжениіи свѣтильниковъ, *каждый вызывается въ средину пѣснословить Господа, кто какъ можетъ отъ святого писания или отъ своего ума*» (Апол. 39). Возможность такихъ экспромптныхъ выступленій, а также и самаго творчества была очень вѣроятна и даже неизбѣжна при томъ исключительномъ подъемѣ духа, чистотѣ и горячности вѣры, которыми отличались первые христіане, благодаря постоянному общению съ *самовидцами и служами Слова*.

<sup>1)</sup> Помѣщено въ Апост. Постан., какъ пѣснь вечерняя. Составителемъ ея признается или св. Иоаннъ Богословъ или кто-либо изъ ближайшихъ учениковъ его.

б) Что касается *внѣшнихъ способовъ и порядковъ*, какъ именно должно было совершиться пѣніе вѣрующихъ, обѣ этомъ имѣются слѣдующія свѣдѣнія.

Богослужебное пѣніе было, во-первыхъ, *одиночное*, для каковой цѣли учреждена была даже особая степень пѣвцовъ въ клирѣ (Ап. постан., 15, 23 — 25, 27, 43). Историкъ Евсевій пишеть: «христіане поютъ священныя пѣсни такъ, что *одинъ запѣваетъ* мѣрно и пріятно»...

О томъ же читаемъ у Тертулліана: «*каждый* вызывается на средину славословить Господа»...

Во-вторыхъ, пѣніе было *общенародное — отвѣщательное* или *припѣвное*. «При общественномъ богослуженіи», говорится въ Апост. Постан.: «на возглашеніе діакона, народъ и прежде всего *отроки* восклицаютъ: «Господи помилуй». Въ древнихъ літургіяхъ (ап. Іакова и св. Климента) на возгласы священнослужащаго *народу* указано отвѣтчиать словами: «аминь», «и духомъ твоему», а побѣдную пѣснь «святы-святы» *вپроющіе* приглашаются пѣть особенно громкимъ голосомъ. О пѣніи *припѣвномъ* въ Апост. Пост. читаемъ слѣд. «одинъ пусть поетъ псалмы Давида, а народъ да повторяетъ голосно концы стиховъ». О соблюденіи на практикѣ такого порядка въ пѣніи свидѣтельствуетъ историкъ Евсевій, который пишеть. «Христіане поютъ священныя пѣсни такъ, что одинъ запѣваетъ..., а другіе, спокойно выслушивая его, повторяютъ вмѣстѣ съ нимъ послѣдніе стихи пѣсней».

Особымъ видомъ общенародного пѣнія было пѣніе *попремънное* или *антифонное*, введенное, какъ сказано уже (§1), св. Игнатиемъ Богоносцемъ въ своей Антиохійской церкви и быстро распространившееся всюду. «Оба лица» находимъ у Филона: «насладившись сладкотѣніемъ *особо*, соединялись въ одинъ общій ликъ или хоръ, подражая древнему примѣру израильтянъ на берегу Чернаго моря». О томъ же даетъ указаніе и Пліній Младшій (62—110 гг.) въ письмѣ къ императору Траяну, которому онъ доносить, что «христіане въ нѣкоторые дни собираются предъ восходомъ солнца и *попремънно (антифонно)* поютъ хвалебные гимны Христу, какъ Богу». Антифонное пѣніе касалось или *отдельныхъ стиховъ* (напр. «Яко ввѣкъ милость Его»), которые пропѣвались то хоромъ мужскимъ, то женскимъ, вслѣдъ за чтецомъ, или же —

*припъвовъ*: «Спаси ны, Сыне Божій» и «Молитвами Богородицы», составленныхъ нарочито св. Игнатіемъ Антіохійскимъ, и др.

в) *Внутренний характеръ пѣнія*, его *духъ*, былъ обусловленъ слѣдующимъ выраженіемъ ап. Павла. «Исполняйтесь Духомъ... воспѣвающе и поюще въ сердцахъ вашихъ Господеви», т. е. пойте отъ всей полноты и искренности сердца, со всей непосредственностью и жаромъ вѣрующей души. Это условіе, дѣйствительно, въ силахъ сообщить пѣнію тотъ смыслъ и то значеніе или *дѣйственность* пѣнія, какія отъ послѣдняго требуются въ Церкви.

### § 3. Христіанское пѣніе и музыка античнаго міра, какъ его источникъ.

Пѣніе христіанъ I в. по своимъ музыкальнымъ основаниямъ не было искусствомъ, абсолютно новымъ для своего времени, вполнѣ оригинальнымъ и самобытнымъ, какого не зналъ бы древній міръ, а наоборотъ — оно явилось въ тѣхъ же формахъ и покоилось на тѣхъ же самыхъ основахъ, какія были созданы до появленія христіанства. Коренная и мгновенная ломка этихъ основъ, созданіе «новаго направлениія» въ христіанской музикѣ были не только невозможны сами по себѣ, но и не составляли задачъ первенствующей Церкви при организації пѣнія. Ревнуя о пѣніи, свв. Апостолы и ихъ со-трудники пользовались тѣмъ материаломъ, который былъ подъ рукой и служилъ общимъ достояніемъ, что въ высшей степени упрощало и облегчало организацію общиннаго и всякаго иного пѣнія, а это-то и было нужно Церкви на первыхъ порахъ.

При всемъ различіи племенъ и народовъ, составлявшихъ христіанскую общину въ I в., первое пѣніе было однако искусствомъ однороднымъ съ однимъ господствующимъ направлениемъ или «школой». Античный міръ, объединенный политически Римомъ, въ общекультурномъ отношеніи находился подъ вліяніемъ греческой образованности, и былъ полонъ духомъ эллинизма, который чувствовался во всемъ и всюду: и въ жизни, и въ общности идей, и въ искусствахъ. И самъ «желѣзный» Римъ и, тѣмъ болѣе, народы менѣе сильные — всѣ шли по путямъ, проложеннымъ Греками за долгій періодъ ихъ самостоятельного роста. Это культурное единство въ цѣ-

ломъ и главномъ, — по отношению къ искусству музыки выражалось въ общности коренныхъ *его основъ*; музыки и пѣнія вполнѣ самостоятельныхъ у отдельныхъ народовъ почти не существовало; всѣхъ родила та же Греція. Подчинивъ своему генію художественные инстинкты народовъ, Греція закрѣпила за собой руководящую роль, въ частности, тѣмъ, что въ основу музыкального искусства положила строго выработанную и стройную систему, которою вполнѣ обеспечивалось единство вліянія и «школы» (греческихъ).

То обстоятельство, что пѣніе христіанское вышло изъ нѣдра язычества, не заключаетъ въ себѣ чего-либо предосудительного или обидного для христіанского чувства, такъ какъ несомнѣнно, — это пѣніе возвышалось и очищалось свѣтлой, дѣтски-чистой вѣрой новообращенныхъ членовъ Церкви, и поэтому было вполнѣ достойнымъ тѣхъ цѣлей, которыхъ ему ставились.

Для того, чтобы составить представление о томъ, въ какихъ рамкахъ жило и развивалось христіанское церковное пѣніе, надо обратиться къ *музыкальной теоріи античнаго искусства*, существенные черты которого были таковы.

1. Музыка и пѣніе древнихъ народовъ — искусство *чисто-мелодическое*; гармонический элементъ былъ совершенно чуждъ ему и не свойственъ. Оно выражалось всегда и неизмѣнно, при всякомъ совмѣстномъ исполненіи, только одной *мелодіей* и не допускало иныхъ созвучій, кроме унисона и октавы. Одновременные сочетанія прочихъ интерваловъ, какъ-то: терцій, секстъ, квинтъ и т. п., а тѣмъ болѣе аккордовыя построенія, были въ древности неизвѣстны и непріемлемы.

2. Въ основѣ мелодій лежали звукоряды, существенно отличавшіеся отъ современныхъ гаммъ, и налагавшіе свой *особый отпечатокъ* на характеръ самыхъ мелодій. Одной изъ особенностей античныхъ звукорядовъ было примѣненіе въ нихъ, кроме цѣлаго тона и полутона ( $1$  т. и  $1/2$  т.), еще *полутон-тонныхъ* ( $1\frac{1}{2}$  т.) и даже *четверть-тонныхъ* ( $\frac{1}{4}$  т.) разстояній. Отсюда проистекало различие такъ назыв. *родовъ* или *строеvъ* музыки. Ихъ было три: а) *диатонический* родъ или строй, въ которомъ примѣнялись, какъ и въ современной музыкѣ, лишь *цѣлые тоны* и *полутоны*; б) *хроматический*, — гдѣ наряду съ *полутонами* встрѣчался *полутон-тонный* интервалъ (современная увеличенная секунда) и в) *энтарионический* — рѣзко выдѣляв-

шійся тѣмъ, что въ немъ имѣлись интервалы по  $\frac{1}{4}$  тона, стоявшіе рядомъ съ ходомъ голоса на *большую терцию* (2 тона).

Характеръ и видъ рода или строя музыки устанавливался въ основной ячейкѣ античныхъ звукорядовъ, а именно — въ послѣдованіи четырехъ смежныхъ ступеней, которыя назывались *тетрахордомъ*. Характеристический интервалъ рода или строя, (т. е.  $\frac{1}{2}$  т. для діатонического,  $1\frac{1}{2}$  т. для хроматического и  $\frac{1}{4}$  т. для энгармонического рода) могъ быть помѣщенъ въ началѣ, срединѣ и въ концѣ тетрахорда. На этомъ основывалось различіе *ладовъ* античной музыки: *дорійскаго* (характеристич. интервалъ въ *началѣ* тетрахорда), *фригійскаго* (въ *срединѣ* тетрахорда) и *лидійскаго* (въ *концѣ* тетрахорда).

Наслаиваніе одного тетрахорда на другой давало образованіе *звукорядовъ въ 8 ступеней* (и болѣе) — аналогично современнымъ гаммамъ. Эти звукоряды сохраняли за собой название *ладовъ* же — дорійскихъ, фригійскихъ и лидійскихъ, съ добавленіемъ къ этимъ названіямъ предлоговъ: *ипер* и *итто*, что обусловливалось способомъ соединенія тетрахордовъ въ 8-ми ступенный звукорядъ. Такихъ способовъ было два: при одномъ — тетрахорды были отдѣляемы другъ отъ друга разстояніемъ въ 1 тонъ, напр.:  $1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}$ , при другомъ — вершина первого тетрахорда служила основаніемъ или началомъ для второго, вслѣдствіе чего получался 7-ми-ступенный звукорядъ, и для завершенія его прибавлялся 8-й звукъ — дополнительный, — ставившійся то вверху (*ипер*) звукоряда, то снизу (*итто*); напр.:  $1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1$ , или:  $1+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}+1\frac{1}{2}$  и т. п.

Благодаря такой системѣ въ образованіи 8-ми-ступенныхъ ладовъ, античное искусство имѣло въ своемъ распоряженіи весьма большое количество ладовъ, (тогда какъ современная музыка довольствуется всего двумя «ладами» — мажорнымъ и минорнымъ).

Множественность ладовъ и ихъ разновидность по строю составляютъ вторую отличительную черту античной музыки отъ современной.

Вышеуказанныя особенности античныхъ звукорядовъ (различіе родовъ и строевъ съ одной стороны, и ладовъ — съ другой) проливаются нѣкоторый свѣтъ на тотъ характеръ, какой

носило церковное пѣніе перво-христіанъ. Мелодіи или напѣвы ихъ были частію такъ же діатоничны, какъ и мелодіи болѣе позднихъ временъ и современныя; но паряду съ этимъ встрѣчались и такія, которыя на современный вкусы представляются чѣмъ-то чуждымъ, страннымъ и даже непонятнымъ, непримлемымъ. Таковыми были мелодіи съ примѣненіемъ въ нихъ интерваловъ полуторатонныхъ (увелич. секундъ) среди полутононвъ, а тѣмъ болѣе—четверть-тонныхъ въ сопоставленіи съ большой терціей.

Своеобразный характеръ каждого рода или лада являлся еще болѣе подчеркнутымъ и рельефнымъ въ соединеніи съ ритмомъ. Простыя, сами по себѣ, интервальныя отношенія діатонического строя располагали къ такой же простотѣ и ясности ритмического рисунка, тогда какъ полуторатонная разстоянія хроматического рода, а болѣе того—четверти тона энгармонического, при своей изысканности и нѣкоторой пряности, какъ бы таили въ себѣ нечто, что требовало такой же изысканности, пряности и въ ритмѣ, а не ясной простоты его.

Различные роды музыки древняго міра были равно известны всюду, но далеко не вездѣ были одинаково любимы и распространены; и въ то время, какъ однѣ страны предпочитали хроматическій или энгармоническій строи, другія оказывали такое же предпочтеніе роду діатоническому.

Церковь апостольскаго вѣка предоставила вѣрующимъ слѣдовати тому роду пѣнія, который въ данной мѣстности и среди даннаго народа былъ наиболѣе употребителенъ, не запрещая ни одного изъ нихъ и совсѣмъ не касаясь пока вопроса о степени пригодности каждого изъ нихъ для цѣлей богослужебныхъ. Общедоступность пѣнія—и по уразумѣнію и по исполненію его вѣрующими—была главнымъ и единственнымъ условиемъ для того, чтобы известному роду пѣнія быть принятymъ въ практику Церкви. Подробное и болѣе тщательное изученіе музыки и пѣнія, унаследованныхъ Церковью отъ нехристіанскихъ народовъ,—для того, чтобы разобраться въ этомъ матеріалѣ, отсѣять непригодное, и, наоборотъ, дать расти тому лишь, что наиболѣе согласуется съ цѣлями богослужебного пѣнія христіанскаго,—это составило задачу послѣдующихъ вѣковъ. Въ I-мъ же вѣкѣ девизомъ пѣнія были—свобода и терпимость ко всѣмъ родамъ и видамъ музыки того времени.

#### § 4. Общіе итоги въ развитіи пѣнія за первый періодъ его исторіи.

Итакъ, въ I-мъ вѣкѣ, когда Церковь, послѣ вознесенія Спасителя и сошествія Св. Духа, устроилась Апостолами въ сотрудничествѣ съ ихъ учениками и ближайшими преемниками, богослужебное пѣніе христіанское получило слѣдующія основанія для своего бытія и для дальнѣйшаго развитія:

1) За пѣніемъ была признана *сила такого установленія*, которое является *весъма важнымъ* и даже *необходимымъ въ церковной жизни христіанъ*.

2) Указанъ *источникъ*, откуда долженъ быть почерпаемъ материалъ для церковнаго пѣнія, это: а) *священные книги*, и) *свободное творчество* въ духѣ христіанскомъ.

3) Определены: А) *способы и виды исполненія*, а также Б) *лица*, на которыхъ оно возлагается Церковью.

Пѣніе должно быть или *одиночнымъ* и исполняться *пѣвцомъ*, специально на то поставленнымъ (третья степень клира), или *кѣмъ-либо* изъ присутствовавшихъ («вызванныхъ на средину славословить Господа», какъ говорить Тертулліанъ, (Аполог. 39), или же *общимъ, всенароднымъ* (хоровымъ). Видами пѣнія общаго были: а) *пѣніе отвѣщательное*—на возгласы священнослужащихъ; б) *припѣвное*, въ видѣ повторенія конца стиховъ, исполненныхъ предварительно пѣвцомъ одиночно, и в) *поперемънное* или *антифонное*, т. е. по-хорное или по-группамъ пропѣваніе отдѣльныхъ стиховъ текста, а также и нарочитыхъ «припѣвовъ».

4) Приняты, въ качествѣ основъ для церковнаго пѣнія, *музыкальныя системы родовъ и ладовъ античнаго искусства*, а равно допущены къ богослужебному употребленію *привычные* для жителей каждой мѣстности и страны *натѣвы* въ тѣхъ родахъ музыки, какіе наиболѣе отвѣчали вкусу и разумѣнію данной среды новообращенныхъ христіанъ.

5) Заложено начало въ образованіи постояннаго *цикла пѣноппѣній*, предназначаемыхъ для богослужебнаго примѣненія,—и наконецъ

6) Выраженъ общій принципъ, въ качествѣ критерія для определенія внутренняго *характера* церковнаго пѣнія, это — *«исполненіе Духомъ»* и *воспѣваніе Господу «въ сердцахъ вашихъ»*.

## Глава II.

### Церковное пение въ періодъ съ II по IV вѣкъ.

§ 1. Развитіе хорового пѣнія, его сложность и искусственность въ связи съ общимъ состояніемъ Церкви въ II—IV вв.

Христіанство, претерпѣвъ длинный рядъ жесточайшихъ гонений со стороны языческаго міра, въ концѣ-концовъ все же «побѣдило міръ». Гонимое—оно неудержимо распространялось. Къ концу II вѣка послѣдователей Христа можно было найти уже среди всѣхъ, извѣстныхъ въ то время, народовъ земли; а въ III в. Церковь возрасла настолько, что имперіи пришлось рѣшать вопросъ о томъ, что должно существовать: язычество или христіанство. За Церковью мало-по-малу были признаны права дозволеннаго религіознаго общества. Вмѣсто катакомбъ и подземныхъ усыпальницъ на гробахъ мучениковъ, стали появляться благоустроенные храмы-базилики, и Богослуженіе начало открыто совершаться на глазахъ язычниковъ. Въ первой же четверти IV в. Императоръ Константинъ Великий открыто объявилъ христіанство уже религіей господствующей.

Вмѣстѣ съ внѣшнимъ усиленіемъ росло и внутреннее благоустройство Церкви, въ частности—въ отношеніи богослужебномъ. Чинопослѣдованіе церковныхъ службъ въ главныхъ своихъ чертахъ къ IV-му вѣку достаточно опредѣлилось и приняло формы, которыя въ ближайшій затѣмъ періодъ исторіи получили почти законченный видъ, въ какомъ и дошли до настоящаго времени. Самое богослуженіе стало принимать болѣе и болѣе торжественный характеръ; его «чинность» постепенно замѣнила былу простоту и непосредственность молитвенныхъ собраній апостольскаго вѣка. Златотканныя одежды представителей церковныхъ, богатое убранство свѣтлыхъ и огромныхъ базиликъ, присутствіе за Богослуженіемъ высшихъ слоевъ общества до императора включительно,—все это отразилось весьма замѣтно и на церковномъ пѣніи. Торжественность и чинность обстановки, большая по сравненію съ прежнимъ сложность самаго порядка службы оказались тѣмъ, что *участіе народа въ отправленіи церковнаго пѣнія сократилось*.

до минимума, и все, что подлежало раньше всенародному исполнению, перешло къ специальнно-обученнымъ пѣвцамъ, изъ которыхъ стали образовываться *отдѣльные хоры* или *лики* праваго и лѣваго клиросовъ. Для пѣнія потребовались уже «книги», такъ какъ количество пѣснопѣній постоянно возрастило и не было возможности знать ихъ всѣмъ наизусть и пѣть на память. Хоры или лики, вынужденные «спѣваться», невольно преступали грань простоты и непосредственной свѣжести въ пѣніи, и приблизились къ той ступени, на которой оно, стремясь упорядочиться, дѣлается вмѣстъ съ тѣмъ и нѣсколько искусственнымъ, болѣе изысканнымъ, какъ-бы отчасти самодовлѣющимъ, невольно переходя изъ средства — въ пѣнь.

Такимъ образомъ, въ церковномъ пѣніи постепенно произошли слѣдующія измѣненія сравнительно съ апостольскимъ вѣкомъ: во-1-хъ, — изъ всенароднаго оно (пѣніе) обратилось по мѣстамъ въ *специальнно-хоровое*, замѣнившее собою участіе присутствующихъ въ совершенніи пѣнія; во-2-хъ, — расширилось и усложнилось самое количество пѣснопѣній, и въ-3-хъ, — хоровое исполненіе, ставши болѣе искуснымъ, уклонилось отъ былой простоты въ сторону нѣкоторой изысканности и самодовлѣющей красоты.

Эта изысканность, сначала достаточно-умѣренная и не слишкомъ бьющая въ глаза, современемъ получила уже оттѣнокъ «мірской» свободы, театральной манерности въ пріемахъ исполненія. Къ появлѣнію такихъ чертъ въ христіанскомъ пѣніи послужили слѣдующія обстоятельства. Подмѣтивъ могущественное дѣйствіе стройнаго хора на людей, появившіеся въ ту пору еретики обратили пѣніе въ средство агитации, и излагая свое ученіе въ особо-составленныхъ гимнахъ, преподносили его подъ видомъ увлекательныхъ, захватывающихъ своей красотой хоровыхъ исполненій. Успѣхъ такого пріема, въ еретической пропагандѣ, понудилъ и Церковь къ пользованію тѣмъ же оружиемъ въ борьбѣ съ лжеученіемъ: отцы Церкви, часто даже *не измѣняя самыkh melodij, употребляемыхъ еретиками*, противополагали ересямъ свое правое ученіе, поддерживая его въ умахъ вѣрующихъ посредствомъ хорового же пѣнія. Дѣйственность такого способа въ отстаиваніи православія привела къ тому, что увлекательно-красивые напѣвы, вмѣстъ съ театральностью пріемовъ ихъ исполненія, остались въ церковномъ употребленіи, воспитавши вкусъ и слухъ хри-

стіанъ въ данномъ направлении и отразившись на характерѣ всего богослужебнаго пѣнія. Такъ произошло «обмірщеніе» и вообще порча *стиля* въ церковномъ пѣніи, утратившаго въ значительной степени свою цѣломудренную чистоту и строгость апостольскихъ временъ.

Все это, вмѣстѣ взятое, т. е. постепенно создавшаяся сложность пѣнія, его изысканность, дошедшая мало-по-малу до явнаго «обмірщенія» и общей порчи внутренняго характера, послужило къ тому, что вопросъ о церковномъ пѣніи не переставалъ быть предметомъ особаго вниманія и заботъ со стороны отцовъ и учителей Церкви за все время съ II по IV в. (и далѣе). Слѣдствіемъ этихъ заботъ было: во-первыхъ— полное уясненіе вопроса о *родахъ музыки, приемлемыхъ въ церковномъ пѣніи*, а также и о *чисто-вокальномъ характерѣ* его; во-вторыхъ—образование опредѣленнаго *цикла* употреби- тельныхъ въ Церкви *ладовъ*, положенныхъ въ основу бого- служебныхъ напѣвовъ и послужившихъ началомъ *церковного осмыслинія*, окончательно установленнаго въ теченіи послѣдую- щихъ вѣковъ.

## § 2. Задачи и средства христіанскаго пѣнія, по взгляду свв. Отцевъ Церкви II—IV вв.

Постепенно расширяясь и принимая въ свое лоно новыхъ членовъ изъ среды разныхъ народовъ, Церковь въ періодъ II—IV вв. продолжала быть вѣрной завѣту апостольскихъ временъ относительно свободы пѣнія: новообращеннымъ христіанамъ по прежнему предоставлялось пѣть такъ, какъ они привыкли и съ чѣмъ сроднились до своего обращенія. Поэтому пѣніе христіанское было, какъ и въ 1-мъ в., трехъ родовъ, съ тѣмъ однако различіемъ, что наиболѣе часто встрѣчалось примѣненіе только двухъ родовъ музыки — діатониче- скаго главнымъ образомъ, и хроматического — отчасти; тогда какъ къ энгармоническому пѣнію почти всюду наблюдалось замѣтное охлажденіе. Слѣдствіемъ этого было то, что Церковь въ лицѣ своихъ предстоятелей постепенно склонилась къ при- знанію за *діатоническимъ* родомъ пѣнія права *исключитель- ной пригодности* его для богослужебныхъ цѣлей, и нежела- тельности другихъ строевъ музыки. Мысль эту опредѣленно выразилъ св. Климентъ Александрийскій († 220 г.) въ слѣ-

дующихъ словахъ: «Надобно употреблять гармоніи скромныя и цѣломудренныя, а нѣжныхъ гармоній, которыя страстными переливами голоса располагаютъ къ жизни изнѣженной и праздной, надобно сколь возможно избѣгать. Потому *хроматическая* гармоніи должны быть предоставлены безстыдной дерзости, музыкъ непцѣломудренной» (Строматы, кн. 7).

Изъ діатоническихъ ладовъ издавна еще наибольшее применение имѣли *дорійскій* и *фригійскій* \*), въ рассматриваемую эпоху къ нимъ прибавилась (по свидѣтельству того же Клиmenta Александрийскаго) *лидійскій*, *миксолидійскій* и *ипофригійскій* лады.

Выборъ тѣхъ или иныхъ ладовъ обусловливался со стороны Церкви степенью строгости и важности ихъ стиля, «цѣломудренности», такъ какъ лишь при наличии такихъ именно свойствъ пѣніе можетъ отвѣтить своему назначению. Мысль о подлинныхъ цѣляхъ христіанско-богослужебного пѣнія высказана св. Василіемъ Великимъ слѣдующимъ образомъ: «поелику Духъ Святой зналъ, что трудно вести родъ человѣческій къ добродѣти, что, по склонности къ удовольствіямъ, мы нерадимъ о правомъ пути, то что Онъ дѣлаетъ? Къ ученикамъ примѣщиваетъ *приятность сладкопѣнія*, чтобы *вмѣстъ съ уладительнымъ и благозвучнымъ для слуха принимали мы незамѣтнымъ образомъ и то, что есть полезнаго въ словѣ*. На сей-то конецъ изобрѣтены для насъ стройная пѣснопѣнія псалмовъ, чтобы и дѣти возрастомъ или вообще не возмужавшіе нравомъ, *повидимому только пѣли ихъ, а въ дѣйствительности обучали свои души*. Слѣд., только «полезное въ словѣ»—важно и нужно для людей; задача сладкопѣнія—«обученіе душъ», и потому все, гдѣ чувствуется цѣль простого услажденія слуха, поводъ къ развлечению его—для Церкви непригодно и ею недопустимо.

И діатонизмъ, и ограниченное число ладовъ («гласовъ»)—это тѣ рамки, которыхъ предписывала Церковь держаться, какъ желательной нормы; достиженіе чрезъ звуки лишь «полезнаго въ словѣ» и «обученія душъ»—это totъ идеаль, которымъ, по мысли свв. отцовъ, должно было руководиться въ

\*) *Дорійскій* ладъ служилъ основой древняго еврейскаго пѣнія и у Грековъ онъ считался „священнымъ“. *Фригійскому* ладу приписывалось въ древности свойство возбуждать мужество, и Платонъ только этотъ ладъ рекомендовалъ гражданамъ своей республики.

пѣніи. Дѣйствительность же то и дѣло уклонялась оть первыхъ и расходилась со вторымъ. Отцы Церкви, конечно, не оставляли этихъ нарушеній безъ суроваго укора. Такъ, напр., Исидоръ Пелусіотъ писалъ: «они (пѣвцы) не чувствуютъ умиленія оть божественныхъ пѣсней, но, сладость пѣнія употребляя для возбужденія страстей, не думаютъ, что оно должно заключать въ себѣ нѣчто болѣе сценическихъ пѣсенъ». А св. Ioannъ Златоустъ съ церковной каѳедры говорилъ нескромному пѣвцу: «Несчастный бѣднякъ! Тебѣ бы надлежало съ трепетомъ и благоговѣніемъ повторять ангельское пѣніе, а ты вводишь сюда обычай плясуновъ, махая руками, топая ногою, двигаясь всѣмъ тѣломъ. Твой умъ омраченъ театральными сценами, и что бываетъ тамъ, ты приносишь въ Церковь»...

Въ описываемое же время Церковь заняла вполнѣ определенное положеніе и въ вопросѣ объ инструментальномъ сопровожденіи богослужебного пѣнія. По мнѣнію нѣкоторыхъ изслѣдователей въ христіанской Церкви, особенно въ первое время, употреблялся на вечеряхъ любви особый способъ еврейскаго псалмопѣнія, заключавшійся въ сопровожденіи его игрой на флейтѣ или свирѣли, каковой обычай удержался и въ Церкви Александрийской, причемъ св. Климентъ замѣнилъ эти инструменты арфою. Мнѣніе это вполнѣ твердыхъ оснований для себя не имѣть, но вопросъ объ инструментальной музикѣ видимо существовалъ, такъ какъ въ книгѣ муч. Густина († 166 г.) «Пѣвецъ» говорится, что «пѣть Богу на бездушныхъ инструментахъ и кроталахъ не допущено, какъ все свойственное дѣтямъ или несовершеннымъ въ разумѣ». Еретическое общество мелетіанъ, дѣйствительно, допускало у себя инструментальную музыку на собраніяхъ, но въ восточно-православныхъ церквяхъ, а равно и въ западныхъ до VIII в., пѣніе богослужебное было строго-вокальнымъ всегда и всюду.

### § 3. Музикально-теоретическая и др. основанія церковнаго пѣнія, выработанныя въ II—IV вв.

Въ дополненіе и развитіе музыкально-пѣвческихъ основаній, принятыхъ Церковью въ I-мъ в., въ періодъ II—IV вв. выработаны были слѣдующія положенія:

- 1) Изъ родовъ музыки христіанскому пѣнію приличествуетъ только одинъ діатонический родъ.

Изъ многочисленныхъ ладовъ античнаго искусства заслуживаются предпочтенія предъ всѣми другими ладами: дорійскій, фригійскій, лидійскій, миксолидійскій и ипофригійскій. Къ нимъ примыкали, хотя и не вполнѣ устойчиво еще три, неизвѣстныхъ по названию лада, создавая почву для церковнаго «осмогласія», развивавшагося впослѣдствіи и напичавшагося въ общихъ чертахъ въ данную эпоху.

3) Пѣніе должно быть *строго-вокальнымъ* искусствомъ и не примѣшивать къ себѣ какихъ-либо музыкальныхъ инструментовъ.

4) Что касается *способовъ исполненія*, то въ описываемую эпоху произошло нѣкоторое измѣненіе относительно *состава исполнителей* церковнаго пѣнія, а именно: *всенародное пѣніе*, принципіально не отвергаемое, на практикѣ было замѣнено по мѣстамъ хоровымъ исполненіемъ при участіи лицъ, *специально-подготовленныхъ къ несению пѣвческихъ обязанностей за богослуженіемъ*.

5) По отношенію къ внутреннему характеру церковнаго пѣнія, апостольскій завѣтъ касательно «исполненія Духомъ» и восгіванія Господу «въ сердцахъ вашихъ», получилъ дальнѣйшее уясненіе, выразившееся въ признаніи обязательства для пѣнія — быть *строгимъ, величаво-спокойнымъ, здравымъ* («цѣломудреннымъ») и отрѣщеннымъ отъ «мірского», а тѣмъ болѣе театральнаго искусства, и преслѣдоватъ единую задачу, — это «наученіе душъ» чрезъ проявленіе въ звукахъ того, «что есть полезнаго въ словѣ».

#### § 4. Главные дѣятели церковнаго пѣнія въ II—IV вв.

Свв. Отцы Церкви,— устроители Церковнаго пѣнія:

1) Св. *Іустинъ Философъ*, мученически скончавшійся въ 166 г., авторъ книги «Пѣвецъ», въ которой сдѣлано обозрѣніе христіанскихъ гимновъ и даны указанія о порядкѣ ихъ исполненія.

2) Св. *Климентъ Александрийский* († 220 г.)—составитель гимновъ и пѣсней, весьма употребительныхъ въ свое время; онъ многою своими сочиненіями способствовалъ выясненію задачъ и средствъ церк. пѣнія.

3) Св. *Меодий Патарский*, мученикъ (нач. IV в.), авторъ гимна «Пиръ десяти дѣвъ» и др., предполагаемый составитель пѣснопѣнія «Се женихъ грядеть».

4) Св. *Афанасий Великий*, архиеп. Александрийскій († 374 г.). Въ сочиненіи «О псалмахъ, противъ Маркеллана», онъ развилъ мысль о силѣ и значеніи псалмопѣнія. Пѣніе при немъ въ церкви Александрийской производило на современниковъ потрясающее впечатлѣніе чинностю истройностью своей и вмѣстѣ и простотой, что засвидѣтельствовано блаж. Августиномъ и историками—Сократомъ, Созоменомъ и др.

5) *Ефремъ Сиринъ* (сиріецъ), † 378 г. Ему приписывается множество гимновъ и до 1200 пѣсней противъ еретиковъ—гностиковъ. На основѣ его гимна «Честнѣйшая херувимовъ» Косьмой Маюмскимъ впослѣдствіи (VIII в.) составлена 9-я пѣснь для двупѣснцевъ и трипѣснцевъ Четыредесятницы. Изъ молитвъ преп. Ефрема другими пѣснотворцами переложены: «Высшую небесъ», «Со святыми упокой» и много др. пѣснопѣній.

6) Св. *Василий Великий*, еп. Кесаріи Капподокійской († 379 г.) — любилъ и хорошо зналъ музыку, которой обучался въ Аѳинахъ, много потрудился для устроенія антифонаго пѣнія въ своей церкви, и вообще для выясненія взгляда на задачи церковно-богослужебнаго пѣнія.

7) Св. *Григорій Назіанзинъ*, еп. Константинопольскій († 391 г.), положилъ на музыку много гимновъ, направленныхъ противъ аrianъ. Выраженія его словъ—проповѣдей вошли впослѣдствіи цѣликомъ въ канонъ на св. Пасху (написанъ св. Ioannomъ Дамаскинымъ) и на Рождество Христово (написанъ Косьмою Маюмскимъ). Гимнъ «Богу» послужилъ прототипомъ для «Тебе Бога хвалимъ», которое приписывается св. Amвросію Медіоланскому (см. ниже).

8) Св. *Іоаннъ Златоустъ* (345—407 г.), архиеп. Константинопольскій,—гимнографъ (противъ аrianъ), много потрудившійся и словомъ и дѣломъ надъ благоустройствомъ пѣнія въ Церкви. Имъ впервые организованъ былъ настоящій пѣвческій хоръ, подъ управлениемъ придворнаго музыканта, принимавшій участіе на литургіяхъ и всенощныхъ бдѣніяхъ.

9) *Блаженныій Геронимъ* (340—420 г.) одинъ изъ ученийшихъ мужей Церкви (западной); преподавалъ пѣніе въ Римѣ, гдѣ имъ былъ основанъ хоръ изъ своихъ учениковъ.

10) *Блаженныи Августинъ*, еп. Гиппонскій (353 — 430 г.), величайшій изъ отцевъ западной Церкви; пѣснотворецъ.

Музыкально-пѣвческая дѣятельность вышепоименованныхъ свв. Отцовъ Церкви выразилась главнымъ образомъ въ *пѣснотворчествѣ*, увеличившемъ количество исполняемыхъ церковныхъ пѣснопѣній, часть коихъ осталась въ богослужебномъ примѣненіи доселѣ. Вторая сторона той же дѣятельности состояла въ *разработкѣ музыкально-теоретическихъ вопросовъ*, выдвигаемыхъ жизнью церковно-пѣвческихъ круговъ. Въ этомъ отношеніи — литературные труды свв. Отцовъ являются особенно важными, какъ отпора въ дальнѣйшей работе по выясненію вопросовъ о церковномъ пѣніи и его задачахъ. Наконецъ, свв. Отцами проявлена огромная *организаторская* дѣятельность по *устройству хорового пѣнія*, заступившаго собою мѣсто прежняго — всенароднаго.

*A. Никольский.*

Окончаніе слѣдуетъ.

## РОСПИСЬ ГАММЪ.

Діаграмма «Роспись гаммъ» даетъ обозрѣніе всего квинто-ваго круга гаммъ и является справочной таблицей а) для определенія ключевыхъ знаковъ по тоникѣ гаммы, б) тоники гаммы по ключевымъ знакамъ, в) степени близости или родства мажорныхъ гаммъ между собою.

Въ діаграммѣ надобно обратить вниманіе 1) на углы и ихъ вершины и 2) на линіи, идущія отъ вершины къ вершинѣ.

Въ верхнемъ полюсѣ діаграммы (ниже заглавія) помѣщена гамма *До-мажоръ* (безъ ключевыхъ знаковъ). Она соединена прямыми путями-линіями — направо — съ гаммою *Соль-мажоръ* — (съ однимъ діезомъ) налево — съ гаммою *Фа-мажоръ* — (съ однимъ bemолемъ). Идя далѣе такими же прямыми путями, мы изъ *Соль-мажора* придемъ въ *Ре-мажоръ* (съ 2-мя діезами), а изъ *Фа-мажоръ* — въ *Си-мажоръ* — (съ 2 bemолями).

Всѣ линіи — пути *равны* и обозначаютъ собою ходъ на чистую квинту.

Въ углахъ, образуемыхъ линіями — путями, показаны ключевые обозначенія гаммъ. А при вершинахъ угловъ поставлены слоговые обозначенія тоникъ соответствующихъ гаммъ.

Фигура дѣлится на двѣ совершенно симметричныя половины: правая — діезная, лѣвая — bemольная. Вертикальная ось,

дѣлящая фигуру пополамъ, проходить вверху—чрезъ уголъ *До*, а внизу—чрезъ уголъ, въ которомъ совпадаютъ двѣ, энгармонически тожественные, тональности *Соль* и *Фа*.

Остальные гаммы располагаются симметрично направо и налево отъ этой оси: вверху—пара четырехзначныхъ, внизу—пара двухзначныхъ, по бокамъ—двѣ пары: однозначная и пятизначная и внутри фигуры—пара трехзначныхъ.



Близкими къ данной гаммѣ будутъ двѣ гаммы, соединенные съ нею ближайшими путями, т. е. отстоящія на квинтовые ходы въ обѣ стороны отъ нея. Такъ, ближайшими гаммами къ *До* будутъ *Соль* и *Фа*; къ *Ля*—*Ми* и *Ре*; къ *Ми*—*Си* и *Ля*, и т. д.

Та же таблица можетъ быть передѣлана и для минорныхъ гаммъ: стоитъ только вместо *До* взять за исходную гамму *ля*-миноръ и располагать по вершинамъ угловъ остальные минорные гаммы въ порядкѣ чистыхъ квintъ, т. е. направо отъ *ля*-миноръ: *ми*, *си*, *ф#* *д#* *с#* *р#* миноры, а налево *ре*, *сол*, *до*, *фа*, *сib*, *ми*=миноры.

П. Мироносицкій.

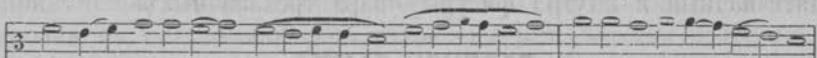
## Формы русского церковного пѣнія.

Формы догматиковъ большого Знаменного роспѣва.

### 2. Гласъ второй.

1-я стр.

2-я стр.

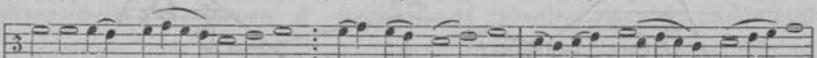


Прей - де сѣнь за-кон- на - я, бла-го-да-ти при-шед- ши.

3-я стр.

(3-я 6 : s)

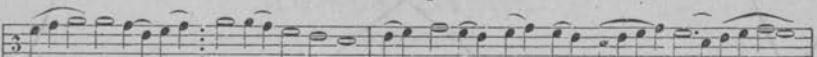
4-я стр.



Я-ко-же бо ку-пи-на не ста-ра- ше, о-па-ля- е - ма,

5-я = 2-я.

6-я стр.



та - ко Дѣ-ва ро-ди-ла е - си и Дѣ-ва пре-бы- ла е - си.

7-я стр.

8-я.

8-я = 1-й стр.



Вмѣ - сто стол-па ог - иен - на- го пра - вед - но — е

10-я стр.

11-я стр.



воз - сі - я сол - нце. Вмѣ - сто Мо - и - се - а

18-я стр.



Хри - стость спа - се - ні - е душъ на - шихъ.

Форма текста — слѣдующая.

1) Въ краткой, но энергичной по тону, фразѣ высказывается мысль о полномъ прекращеніи «временъ сѣней», т. е. прообразовъ съ момента «пришествія Благодати», т. е. Христа Спасителя:

Прейде сѣнь законная,  
Блаудати пришедши . . .

Изъ 12-ти мелодич.  
стр. «попѣвокъ» — 9.

Затѣмъ, во 2-й части догматика дѣлаются три сопоставленія событий, знаменій и лицъ изъ временъ «сѣни законной»— съ таковыми же изъ времени наступившаго «царства благодати»:

- |                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| 1. Яко же бо купина  | Тако Дѣва родила еси               |
| Не спаще, опаляема,— | И дѣва пребыла еси                 |
| 2. Вмѣсто столпа     | Праведное                          |
| Огненнаю,—           | Розсія солнце.                     |
| 3. Вмѣсто Моисея —   | Христосъ, спасеніе душъ<br>нашихъ. |

Въ мелодіи догматика находимъ сперва двѣ строки, съ ясной каденціей въ заключеніи второй изъ нихъ:

- |          |                       |
|----------|-----------------------|
| 1-я стр. | Прейде сѣнь законная, |
| 2-я »    | благодати пришелши.   |

Первое изъ текстовыхъ «сопоставленій» изложено мелодически въ 4-хъ строкахъ:

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 3-я стр.                 | Яко же бо купина не спаще,<br>опаляема |
| 4-я »                    | Тако Дѣва родила еси                   |
| 5-я стр. (= 2-й попѣвкѣ) | И дѣва пребыла еси                     |
| 6-я »                    |  |

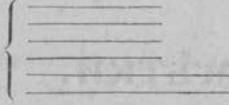
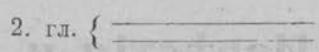
Второе «сопоставленіе» выражено въ мелодіи аналогичной формой, т. е. 4-хъ строчнай же:

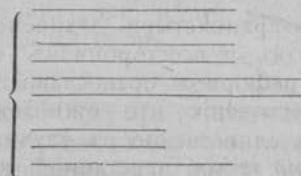
- |                          |               |
|--------------------------|---------------|
| 7-я стр.                 | Вмѣсто столпа |
| 8-я »                    | огненнаго     |
| 9-я стр. (= 1-й попѣвкѣ) | Праведное     |
| 10-я »                   | возсія солнце |

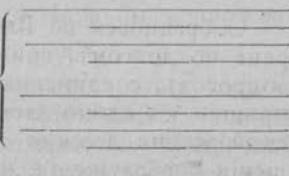
Третье, послѣднее сопоставленіе ограничивается 2-мя строками:

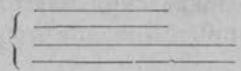
- |           |                                  |
|-----------|----------------------------------|
| 11-я стр. | Вмѣсто Моисея                    |
| 12-я стр. | Христосъ — спасеніе душъ нашихъ. |

Сравнивая между собою схемы формъ 1-го и 2-го догматиковъ:

1. гл. {  

} 2. гл. {  

}



{ 

{ 

Безъ труда усматриваемъ, что обѣ онѣ трехчастныя. Эта трехчастность въ 1-мъ гласѣ находится въ полномъ соотвѣтствии съ формой текста, а во 2-мъ гл. кажется неясной, въ противорѣчии съ ней (текстъ — двухчастный).

На самомъ же дѣлѣ такого противорѣчія нѣтъ, а имѣется наоборотъ прекраснѣйшій образецъ того, какъ формой пѣсно-пѣнія можетъ быть выражаемъ внутренній смыслъ текста. Дѣйствительно.

Заключительная (3-я) часть въ догматикѣ 2-го гл. служитъ какъ бы отвѣтомъ начальной фразѣ, во имя симметричности самой формы, но тѣмъ самымъ здѣсь привносится удивительное по глубинѣ мысли, сближеніе «сѣни законной» — съ Моисеемъ, и «благодати пришедшей» — со Христомъ. Такимъ образомъ, стремленіе къ стройности формы повлекло за собой очень важное послѣдствіе и для текста, уясняя и углубляя его смыслъ.

Самая же трехчастность формы обоихъ догматиковъ однако не носить слѣдовъ подобія или тавтологичности, что могло бы склонять мысль къ подозрѣнію въ шаблонѣ и рутинѣ. Художественный тактъ и искусство русскихъ мастеровъ пѣнія — свободны и на сей разъ отъ такихъ недостатковъ. Трехчастное построеніе догматика 1-го гл. достигнуто одними средствами, во 2-мъ же гл. — совершенно иными: тамъ примѣнено свойство попѣвокъ отмѣтить то начало, то заключеніе частей и отдельъ, здѣсь всякое участіе попѣвокъ въ этомъ отношеніи исключено, и разграничение частей достигается простымъ расположениемъ каденцій мелодическихъ строкъ.

Что касается изящества обѣихъ формъ, то оно несомнѣнно есть и тутъ и тамъ не только для глаза въ чертежѣ схемъ, но и для слуха, который не испытываетъ ни малѣйшаго чувства дѣланности или неестественности въ развитіи общей мелодіи, въ чередованіи ея отдельовъ, повтореніи попѣвокъ, появлениіи новыхъ и т. п. Мысли текста выстальваются ясно и связно, чего не могло бы быть при неудачности или уродливости формы изложенія.

А. Никольский.

## Ізвѣстія и замѣтки.

Собравшіеся во Владимірѣ архипастыри, духовенство и міряне по долгомъ, внимательномъ и всестороннемъ обсужденіи вопросовъ, соединенныхъ съ реформою православнаго прихода, пришли къ единогласному заключенію, что оживленіе приходской жизни должно состоять единственно въ улучшении совершенія богослуженія, церковної птиціи, неустанной живой проповѣди духовенства, развитіи церковно-приходской благотворительности и просвѣтительныхъ учрежденій.

Учителямъ церковнаго пѣнія въ духовныхъ училищахъ, какъ съ высшимъ, такъ и съ среднимъ образованіемъ, присвоенъ X классъ по должностіи и одинаковыи окладъ содержанія.

Пермскій епархіальный училищный совѣтъ устраиваетъ съ 1 июля по 5 августа курсы для 60 учителей и учительницъ церковно-приходскихъ школъ Пермской епархіи. Занятія предстоять главнымъ образомъ по церковному пѣнію и музикѣ. Кромѣ того, предполагается дать до 75 уроковъ по пчеловодству, огородничеству и птицеводству.

Синодальнымъ училищнымъ Совѣтомъ отпущены на этотъ предметъ 3.825 руб.

По проекту устава православнаго прихода, внесенному Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода въ Государственную Думу, вопросы, касающіеся пѣвческихъ хоровъ, могутъ служить предметомъ обсужденія приходскихъ собраний.

Правленіе Вятскаго церковно-пѣвческаго общества лѣтомъ текущаго года съ 24 мая по 24 июня организуетъ въ г. Вяткѣ краткосрочные церковно-пѣвческие курсы для руководителей сельскихъ церковно-народныхъ хоровъ (150 чел.). Руководителемъ курсовъ приглашается Московскій композиторъ А. В. Никольский. На означенные курсы командируется до 50 учащихъ въ церковныхъ школахъ Вятской епархіи. Синодальнымъ Училищнымъ Совѣтомъ отпущены необходимыя на этотъ предметъ суммы.

Открыто общество любителей хорового пѣнія въ Ташкентѣ подъ названіемъ «Ташкентскаго пѣвческаго общества». На хоровыхъ репетиціяхъ предполагается вести занятія по элементарной теоріи и гармоніи.

Пѣвческое Общество въ г. Царицынѣ, Сарат. губ., переживаетъ тяжелый финансовый кризисъ. Въ пользу общества за литургіей 3 апр. при пѣніи соединенного хора былъ произведенъ кружечный сборъ.

«Въ залѣ біографа «Монъ-Плэзиръ» состоится духовный концертъ при благосклонномъ участіи протодіакона... Подробная программа-либретто въ кассѣ театра и у капельдинеровъ... Вотъ образчикъ газетнаго анонса о духовномъ концертѣ Кубанскаго войскового хора.

Архієп. Антоніємъ учреждена комісія по наблюдению за выполнениемъ церковнаго устава и пѣнія въ перквахъ гор. Харькова. Предсѣдателемъ комісії назначенъ протоіерей Вознесенской церкви о. Д. Поповъ, членами — благочинные, протоіери о. В. Александровъ и о. П. Вишняковъ.

Вятское церковно-пѣвческое общество постановило ходатайствовать о безвозвратномъ пособіи въ размѣрѣ 800 руб. изъ суммъ мин. нар. просв. на организуемые обществомъ въ гор. Вяткѣ лѣтомъ 1916 г. церковно-пѣвческие курсы, подъ условіемъ принятія на курсы соотвѣтствующаго пособію числа курсистовъ и курсистокъ изъ учащихъ въ министерскихъ и земскихъ школахъ.

На засѣданіи хоровой подкомісії при этнографическомъ отдѣлѣ Императорскаго о-ва любителей естествознанія, антропологии и этнографіи рѣшено въ Москвѣ устроить въ маѣ курсы для руководителей народныхъ хоровъ. Субсидироваться курсы будуть Московскимъ союзомъ потребительныхъ обществъ.

Руководители надѣются привлечь на десятирублевые курсы чисто народные элементы.

Въ мартѣ состоялось предварительное собраніе хористовъ симбирскихъ церквей съ цѣлью открытия церковно-пѣвческаго Общества.

Собрание открылось чтенiemъ устава предполагаемаго общества, единогласно признанного вполнѣ удовлетворительнымъ и приемлемымъ. Высказаны были пожеланія самообложенія членовъ.

Первое собраніе членовъ церковно-пѣвческаго общества назначено подъ предсѣдательствомъ высокопреосвященнѣйшаго Вениамина, стоящаго во главѣ новаго общества.

Нижегородское губернское земство организуетъ двухмесячные курсы для учителей и учительницъ губерніи. Къ чтенію лекцій приглашены, кромѣ мѣстныхъ ученыхъ силъ, многіе столичные профессора и преподаватели. Видное мѣсто на курсахъ отведено внѣшкольному образованію, хоровому пѣнію и изученію Нижегородской губерніи. Депутатскимъ собраніемъ предоставленъ курсамъ залъ дворянского собранія. Городъ отвелъ 3 городскихъ училища подъ квартиры для слушателей. На расходы земствомъ ассигновано 8.000 руб. и, кромѣ того, испрашивается изъ средствъ казны 5.000 руб.

Въ предложении преосв. Василія еп. Черниговскаго приходскимъ совѣтамъ и отдѣленіямъ мѣстнаго Братства св. Михаила,

которое имѣеть особый комитетъ по завѣдыванію братскими хорами, улучшеніе и развитіе церковныхъ хоровъ ставится наряду съ другими мѣбрами по благоустройству приходской жизни. Предлагается дѣло организаціи народныхъ хоровъ, дабы посредствомъ него „внести высокія начала христіанской вѣры въ самыя развлеченія народа и тѣмъ еще болѣе способствовать его моральному возрожденію, а вмѣстѣ съ симъ, конечно, и обновленію приходской жизни“.

---

Въ Нижнемъ Новгородѣ подъ предсѣдательствомъ архіеп.-  
Іоакима состоялось собраніе городского духовенства—между  
прочимъ—по вопросу о благоговѣйномъ, чинномъ и вразуми-  
тельномъ совершении богослуженія.

Владыка выразилъ рѣшительное пожеланіе, чтобы духовен-  
ство приступило къ организаціи общенонароднаго пѣнія и тѣмъ  
содѣйствовало уничтоженію профессіональныхъ церковныхъ хоровъ,  
которые и средствъ очень много отнимаютъ у церкви, да и  
вносятъ много неприличнаго въ богослуженіе: церковныя пѣсно-  
пѣнія распѣваются на манеръ мірскихъ пѣсень, нарушаютъ bla-  
гоговѣніе въ храмѣ и т. д.

---

27 марта въ Новгородѣ скончался д. с. с. В. И. Шемякинъ,  
б. наблюдатель церковныхъ школъ Имперіи. При его непосред-  
ственномъ и дѣятельномъ участіи были проведены въ жизнь  
всѣ главнѣйшія законодательныя, административныя и педаго-  
гическія мѣропріятія, легшія въ основу нынѣ существующей  
системы церковно-школьного просвѣщенія. Между ними, напри-  
мѣръ, организація краткосрочныхъ педагогическихъ курсовъ  
для учителей и учительницъ церковно-приходскихъ школъ и  
особыхъ курсовъ для учителей второклассныхъ школъ (съ 1897 г.),  
Какъ руководитель учебно-воспитательнаго дѣла въ церковныхъ  
школахъ, В. И. придавалъ особо-важное значеніе церковному и  
народному пѣнію и быль самымъ дѣятельнымъ насадителемъ  
пѣвческихъ хоровъ по сельскимъ приходамъ. По его мысли,  
начаты были многія изъ пѣвческихъ изданий Училищнаго Совѣта.  
На его средства былъ изданъ извѣстный по всей Россіи сбор-  
никъ «Сельскіе хоры» при сотрудничествѣ В. И. Главача и Д. Н.  
Соловьевъ.

---

Особый комитетъ по распространенію хорового пѣнія и рус-  
ской народной музыки обратился къ министру народн. просвѣ-  
щенія съ ходатайствомъ о разрѣшении открыть въ Петроградѣ  
курсы хорового пѣнія въ цѣляхъ подготовки преподавателей  
пѣнія. Вѣдомство просвѣщенія удовлетворило это ходатайство.

Изъ г. Зѣнькова Полтавск. губ. намъ сообщаютъ, что мѣстная женская гимназія устроила 19-го мая вокально-музыкальный вечеръ. Хоръ ученицъ подъ руководствомъ П. К. Батюка, окончившаго лѣтніе регентскіе курсы Смоленскаго въ 1915 г., исполнилъ обширную программу и блеснулъ прекраснымъ исполненiemъ. Всѣ №№ были бисированы.

Чувствуется, что г. Батюкъ не только хорошо руководить исполненiemъ своего хора, но и глубоко любить свое дѣло. Хоровая программа состояла изъ слѣдующихъ №№:

«Разсвѣтъ» Чайковскаго, «Рыбка шла, плыла» изъ оп. Садко Римскаго-Корсакова, и изъ музык. хрестоматіи Драгомирова— «Весенняя пѣсня», «Христосъ воскресе», «Весенняя тучка» и «Пѣсня пахаря». Послѣдній № дважды бисированъ. Въ заключеніе программы были инсценированы въ національныхъ костюмахъ гимны союзныхъ Россіи державъ при пѣніи хора съ аккомпанементомъ.

### Отъ Правленія О-ва Взаимопомощи Регентовъ Церковныхъ хоровъ.

24 апрѣля 1916 года въ помѣщеніи Синодального училища состоялось Общее Собраніе О-ва Взаимопомощи Регентовъ церковныхъ хоровъ для разсмотрѣнія вопроса о ликвидациіи О-ва и передачи его денежныхъ суммъ и имущества *Обществу распространенія хорового церковного и свѣтского пѣнія*.

Идея этого О-ва зародилась въ средѣ членовъ О-ва Взаимопомощи Регентовъ церковныхъ хоровъ.

Уставъ вырабатывался Правленіемъ по постановленію Общаго Собранія отъ 15-го ноября 1915 года и такимъ образомъ новое О-во есть въ сущности тоже „О-во Регентовъ церковныхъ хоровъ“, но только съ болѣе широкой программой дѣятельности, болѣе отвѣчающей тѣмъ широкимъ задачамъ, которыхъ встали въ настоящее время предъ хоровыми дѣятелями и хоровымъ дѣломъ.

Въ виду этого передача новому О-ву капитала и имущества „О-ва Взаимопомощи Рег. ц. хор.“ является вполнѣ естественной и Общее Собраніе единогласно постановило передать всѣ свои капиталы и имущество „О-ву распространенія хорового церковного и свѣтского пѣнія“ какъ только послѣднее будетъ юридически открыто.

Къ свѣдѣнію членовъ „О-ва Взаимопомощи Рег. ц. хор.“ неприсутствовавшихъ на Собраніи 24 апр. сообщается, что Общее Собраніе нашло необходимымъ обусловить эту передачу слѣдующими пунктами: 1) Всѣ члены „О-ва Вз. Р. ц. х.“, внесшие членскій взносъ до 24 апр. 1916 г., имѣютъ право быть членами О-ва распространенія хорового церковного и свѣтскаго пѣнія безъ уплаты названному О-ву членскаго взноса до 1-го

января 1917 г. 2.) Семи членовъ „О-ва Взаимопомощи Регентовъ“ должны получать пособіе отъ нового О-ва до окончанія войны по день ратификаціи мира на тѣхъ же усlovіяхъ, какія и въ О-вѣ Вз. Р. ц. х.“ 3) Всѣ долговыя обязательства бывшихъ членовъ „О-ва Вз. Регентовъ“ передаются „О-ву распространенія хорового церковнаго и свѣтскаго пѣнія“ на усlovіяхъ, какія были указаны при взятіи ссуды. 4) Новому О-ву предоставляется право взыскивать судебнымъ порядкомъ всѣ ссуды, выданныя свимъ членамъ, и 5) „Общество Взаимопомощи Регентовъ церк. хоровъ“ прекращаетъ выдачу ссудъ своимъ членамъ съ 24 апр. 1916 года. Въ виду того, что О-во Взаимопомощи Регентовъ вступило въ 10-й годъ своего существованія, Общее Собрание признало весьма желательнымъ составление возможно полнаго историческаго обзора жизни и дѣятельности названного О-ва. Запись членовъ въ О-во распространенія хорового церковнаго и свѣтскаго пѣнія принимается у завѣдующаго Регентскимъ Бюро“ Георгія Афанасьевича Соцолова, Москва, м. Лубянка, д. 6, кв. 7. Тамъ же можно получить всѣ справки, по новому О-ву прилагая на отвѣтъ 10 к. марку.

*Правленіе.*

### **Регентскія и учительскія мѣста.**

Къ началу будущаго учебнаго года для 2-ой женской гимназіи въ г. Херсонѣ требуется музыкально-образованная и хорошо воспитанная преподавательница пѣнія, знающая свѣтское и церковное пѣніе и умѣющая управлять хоромъ при ученической церкви.

Желательно имѣть не ремесленницу, а человѣка любящаго свое дѣло и дѣтей.

Вознагражденіе 700 р. за классные уроки и управліе хоромъ.

При храмѣ требъ никаихъ не бываетъ.

Въ лѣтніе каникулы богослуженій не бываетъ.

Весьма возможенъ заработка уроками по роялю среди ученицъ.

### **Новыя книги и музыкальныя сочиненія.**

*Поступили въ Редакцію:*

**Пѣвческая христоматія.** Вып. II. Гармонизация напѣвовъ на «Богъ Господь». (Литограф. изданіе). Цѣна 80 коп.

**Мироносцікій, П.** Пѣніе литургіи. Для 4-хъ голоснаго смѣшаннаго хора. Партитура. Цѣна 75 коп.

**Справочникъ богослова.** № 8-й.

Вечеръ народной русской пѣсни, устраиваемый Народно-пѣвческимъ Отдѣленіемъ общества „Здоровье и просвѣщеніе“.— Вѣрный. 1916.

**Чесноковъ, П.** Ор. 45. «Во дни браны». Шесть №№ духовно-музыкальныхъ сочиненій для смѣш. хора. Парт. 1 р. 50 коп. Издание П. Юргенсона въ Москвѣ.

Настоящимъ орпс'омъ П. Чесноковъ отозвался на переживаемая нашей страной событія. Прежде всего, обращаютъ внимание самые тексты, подобранные вдумчиво и по своему содержанію подходящіе для исполненія въ качествѣ запричастныхъ стиховъ, или для концертнаго исполненія. Вотъ перечень шести №№ сборника: «На одрѣ болѣзни лежащаго и смертною раною уязвленного посты, Милосерде». «О пресладкій и всесущей Гисусе». «Тебе необоримую стѣну». «Скоро предвари, прежде даже не поработимся врагомъ». «Мати Божія, сохрани подъ кровомъ Твоимъ христолюбивое воинство и царство всероссійское». «Тя едину Пречистую Заступницу имамъ непобѣдимую».— Отличный знатокъ хоровой звучности, г. Чесноковъ и въ этомъ орпс'ѣ даетъ всѣ нумера эффектно написанными для хора. Но для исполненія ихъ, какъ въ большинствѣ произведеній его, необходимъ большой хоръ. По музыкальному значенію и содержанію этотъ сборникъ не является такимъ яркимъ и значительнымъ, какъ многія другія хоровые сочиненія автора, но содержитъ музыку, написанную рукою талантливаго композитора. Первый № «На одрѣ болѣзни» довольно содержателенъ и написанъ съ несомнѣннымъ настроениемъ. Для исполненія его требуются низкие басы (си-бем. контрапокты). Доступенъ даже среднимъ по составу хорамъ. № 2-й «О пресладкій и всесущей Гисусе» неровенъ; отличное начало, очень стильное, вдохновенное, съ выраженіемъ свѣтлой, чистой мольбы, имѣетъ слабоватую среднюю часть со словъ «отъ недуга и глада». Для исполненія требуется большой хоръ.— Небольшой 3-й № «Тебе необоримую стѣну»— имѣть нѣсколько менѣе церковный характеръ и, пожалуй, скромѣхъ характеръ соло съ хоромъ, нежели чисто хорового №. Возможно исполненіе его среднимъ хоромъ, но подъемъ на словахъ «яко Ты упованіе наше» врядъ-ли выйдетъ у средняго хора.— 4-й № «Скоро предвари»— вещь выдержанная въ одномъ характерѣ отъ начала до конца. Это—побѣдная пѣснь, свѣтлая, нѣсколько фанфарного характера, немного неразвита и поэтому оставляетъ впечатлѣніе нѣсколько незаконченного №. Для исполненія № не труденъ, но для большого по составу хора.— № 5-й «Мати Божія»— вещь очень сильная по захвату въ началѣ, нѣсколько испорчена концомъ, мало гармонирующими по характеру съ началомъ. Конецъ—это пѣніе скрипичнаго баска, или виолончели съ аккомпанементомъ. Для сохраненія впечатлѣнія отъ такого глубокаго начала необходимо передѣлать конецъ.

Надо признать, однако, начало этого произведения самыми вдохновенными страницами сборника.—№ 6-й «Тя едину»—произведение выдержанное и съ настроениемъ, но очень высоко написанное для сопрано и теноровъ (верхнее си-бем.). Слѣдовало бы измѣнить, или выбросить только два безличныхъ такта примитивнаго фортепіанного аккомпанемента на послѣдней строкѣ первой страницы на словѣ «Тя».

Сборникъ посвященъ любителю и ревнителю церковной музыки Н. Г. Зипалову и, нѣсомнѣнно, по своему музыкальному содержанію заслуживаетъ вниманія любителей хоровой музыки.

### СОДЕРЖАНИЕ.

Никольскій, А. Кр. очеркъ исторіи церк. пѣнія.—Мироносицкій, П. Роспись гаммъ.—Никольскій, А. Формы рус. церк. пѣнія. (Продолженіе)—Извѣстія и замѣтки.—Отъ Правленія О-ва взаимопомощи рег. ц. хоровъ.—Регентскія и учительскія мѣста.—Новые книги и муз. сочиненія. (Чесноковъ П. «Во дни брака»).—Объявленія.

Получилъ ЗОЛОТУЮ МЕДАЛЬ  
за всероссийскую выставку „МУЗЫКАЛЬНЫЙ МИРЪ“  
1906 — 1907.

## А. И. ГЕРГЕНСЪ.

Собственныя издѣлія признаны  
Императорской Консерваторіей и  
другими мѣстными авторитетами.



МАГАЗИНЪ РОЯЛЕЙ и ПIANINO  
собственной  
и заграничныхъ фабрикъ.



Инструмент фабрики А. И. Гергенсъ пріобрѣгены Петроградской Консерваторіей, придворно-Пѣвческой Капеллой Регентскимъ Училищемъ и Музыкальной Школой, учрежд.

С. В. Смоленскимъ.

## Новыя изданія

### ≡ НИКОЛЬСКІЙ, А. В. ≡

1. Формы русского церковного пѣнія. Вып. I. Разборъ формъ япѣвовъ на «Господи воззвахъ» и запѣвовъ передъ стихирами знаменнаго роспѣва. Цѣна 40 коп.
2. Голосъ и слухъ хорового пѣвца. Методическое руководство по школьно-хоровому пѣнію. Цѣна 75 коп.

### ↔↔↔ КОВИНЪ, Н. ↔↔↔

1. Управлениѣ хоромъ. Пособіе для регентовъ. II. 70 к.

ТРЕБОВАНІЯ АДРЕСОВАТЬ:

Петроградъ, Екатерининскій кан., 52. кв. 58. П. А. ПЕТРОВУ.

### Необходимыя пособія для учащихся при классномъ изуч. сольфеджіо. ГЛИНСКІЙ. С.

Первая книжка для чтенія нотъ Сольфеджіо.  
Пѣніе въ предѣлахъ первыхъ пяти звуковъ. Примѣры съ текстомъ взяты изъ дѣтскихъ и народныхъ пѣсень, для начальныхъ школъ и домашнаго обучения. Цѣна 10 коп. Уч. Ком. М. И. П. допущено въ библиотеки низшихъ учебныхъ заведеній. 4 изд.

Вторая книжка для чтенія нотъ (Сольфеджіо).  
Пѣніе съ восьмьми. Пѣніе въ предѣлахъ 8 звуковъ. Изученіе паузъ. Цѣна 10 коп. 3 изд.

Третья книжка для чтенія нотъ Сольфеджіо.  
Изученіе трехдольного размѣра. Пѣніе въ предѣлахъ 10 звуковъ. Изученіе нотъ съ точками. Цѣна 10 коп. 2 изд.

Четвертая книжка для чтенія нотъ (Сольфеджіо).  
Четырехдольный размѣръ. Пѣніе въ предѣлахъ 15 звуковъ. Знаки измѣненія. Изученіе мажорныхъ гаммъ До, Соль, Фа, Ре, Си-бем. Цѣна 10 коп.

Пятая книжка для чтенія нотъ (Двухголосный сольфеджіо). Нетрудный двухголосный сольфеджіо безъ текста. Двухголосный сольфеджіо съ текстомъ — изъ народныхъ пѣсень и изъ хоровыхъ вокальныхъ произведений. Цѣна 10 коп.

Для ознакомленія все пять книжекъ высыпаются за 50 коп. (марками) Выписывающіе не менѣе 50 экземпляровъ пользуются скидкой 10%.

Петроградъ, Екатерининскій каналъ 52, кв. 58, П. А. Петрову.

Редакторъ-Издатель: П. А. Петровъ.

Петроградъ, дозволено военной цензурой.

Типографія «К. Биркенфельдъ» (Вас. Остр., 8-я линія № 1).